

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 78 (1960)
Heft: 90

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 90

Bern, Dienstag 19. April 1960

78. Jahrgang — 78^e année

Berne, mardi 19 avril 1960

N° 90

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50;
 Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— per an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (5 Publikationen).

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats.
 «Aktiengesellschaften und Gesellschaften mit beschränkter Haftung im Jahre 1959»
 (Hinweis auf die Volkswirtschaft Nr. 3).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations**

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 33 000 mit Nachrücken und Zins bis 7%, lastend im IV. Rang auf der Liegenschaft Sektion 111, Parzelle 724², mit Gebäuden Centralbahnstrasse 11, in Basel, Schuldner: Fritz Greub-Baltsberger, wird begehrt. Der Schuldbrief soll nach Angabe des Geschalters zurückbezahlt sein.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 30. März 1960 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 6. April 1961, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (258²)

Basel, den 1. April 1960.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:
 Prozesskanzlei.

Folgender Werttitel ist abhanden gekommen: Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 5000, vom 6. Mai 1926, lastend in II. Pfandstelle auf Toffen-Grundbuchblatt Nrn. 391 und 392 und auf Belp-Grundbuchblatt Nr. 39 des Friedrich Nussbaum, Heitern, Toffen, Grundbuchbelege Serie I, Nr. 3046.

Wer diesen Titel hesitzt, hat ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von Seftigen in Belp vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (276¹)

Belp, den 6. April 1960.

Der Gerichtspräsident von Seftigen:
 Haudenschild.

Es werden vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Fr. 10 000, im 5. Rang, angegangen 5. Januar 1930
 Inhaber-Schuldbrief Fr. 5 000, im 6. Rang, angegangen 6. Januar 1930
 Inhaber-Schuldbrief Fr. 5 000, im 7. Rang, angegangen 7. Januar 1930
 Inhaber-Schuldbrief Fr. 5 000, im 8. Rang, angegangen 8. Januar 1930

lastend auf der der Frau Wwe. Marie Keller-Mühlebach gehörenden Liegenschaft Landschautrasse 27, Luzern, Grundstück Nr. 1716, Plan 120 b des Grundbuches Luzern-Stadt r. Ufer.

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Schuldbriefe innerhalb eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

Luzern, den 9. April 1960.

(277¹)

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Ronca.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf-
 ruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Schuldbrief von Fr. 40 000, vom 28. Februar 1910, lautend auf Heinrich Dürst, Kaufmann, geb. 1856, von Zürich, Hottingerstrasse 15, Zürich, ursprünglich zugunsten von Prof. A. Tobler, Zürich 1, seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft Hottingerstrasse 15, Zürich 7, ursprünglich Kat.-Nr. 123, heute Kat.-Nr. 3233 des Grundbuchamtes Hottingen-Zürich (Grundprotokoll Hottingen Bd. 1), Seite 153).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 7. Dezember 1959.

(47²)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
 der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf-
 ruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Schuldbrief von Fr. 800 (ursprünglich Fr. 1000) vom 8. Januar 1904, ursprünglich lautend auf Johannes Bühler, von Brunnandern (Kt. St. Gallen), heutige Pfandigentimerin Firma Merkur Immobilien A.G., Bahnhofstrasse 32, Zürich 1, ursprünglich zugunsten von Sigmund Ortlieb, Löwenstrasse 49, Zürich 1, seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt, lastend im ersten Rang auf dem Grundstück Kat.-Nr. 4371: 2591,3 m² Streuland an der Sieverdstrasse, Oerlikon (Grundprotokoll Oerlikon Bd. 12, S. 197); ursprünglich 36 Aren 62,1 m³ Wiesen im obern Riedtgraben.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 11. Dezember 1959.

(48²)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
 der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Der unbekannte Inhaber der 5 Inhaberaktien Nrn. 1003/7 (ohne Coupons) der Solothurner Handelsbank, Solothurn, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (285²)

Solothurn, den 13. April 1960.

Der Gerichtspräsident von
 Solothurn-Lebern: Dr. O. Furrer.

Le président du Tribunal du district de Lavaux somme le détenteur in-
 connu de l'obligation hypothécaire N° 53128, du 17/24 août 1933, au capital de 30 000 fr., en 1^{er} et 11^e rangs, profite des cases libres, due au porteur et grevant les immeubles de dame Marie Junod, veuve de Charles-Henri, domiciliée à St-Saphorin (Lavaux), de produire au greffe du Tribunal du district de Lavaux ce titre dans un délai échéant le 31 août 1960, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (148¹)

Cully, le 17 février 1960.

Le président: A. Loude.

Troisième insertion

Par ordonnance du 19 février 1960, le président du Tribunal somme le détenteur inconnu des 25 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, numérotées de 26 à 50, avec coupons attachés N° I à 12, de la Société Immobilière Roseaux-Chevillarde D, société anonyme ayant son siège à Genève, de les produire au greffe du Tribunal dans un délai de 6 mois à compter de la première insertion de la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

B. XII (156¹)

Tribunal de première instance, Genève:
 H. Werner, président.

Le détenteur du bon de caisse de Fr. 500.— (cinq cents francs) Banque Cantonale Vaudoise 2³/₄%, à 6 ans, série 6 B, N° 144, à l'échéance du 1^{er} mars 1959, avec coupons au 1^{er} mars 1959 et suivants attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 15 septembre 1960. (150¹)

Le président du Tribunal
 civil du district de Lausanne:
 J. G. Favey.

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore del foglio principale (mantello) delle obbligazioni di cassa emesse dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona: N° 29209 de 1500 fr., 3%, il 19 settembre 1946, al portatore, e N° 29403 di 500 fr., 3%, il 16 gennaio 1947, al nome di Mossi Giuseppe di Giuseppe, a produrre detti titoli alla pretura stessa entro il termine di mesi sei dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'annullamento. (261²)

Bellinzona, 1° aprile 1960.

Per la pretura:
 L. Bonio, segretario-assessore.

Il pretore del distretto di Mendrisio, in relazione all'istanza del 16 marzo 1960 del signor avv. Elio Borradori, in Lugano, per conto del signor Arnoldo Pedroni, in Chiasso, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di Fr. 7000.— (settemila) eretto in data 1° ottobre 1951, mediante brevetto N° 651 dell'ufficio registri di Mendrisio gravante quale ipoteca di terzo (3) grado sul numero di mappa 384 A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, in territorio di Chiasso e di proprietà del signor Arnoldo Pedroni fu Virginio in Chiasso, a volerlo produrre alla pretura di Mendrisio entro sei mesi dalla prima pubblicazione sotto comminatoria dell'ammortamento. (219²)

Mendrisio, 17 marzo 1960.

Il pretore: Avv. Eddy Bernasconi.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Kantone/Cantons/Cantoni:**

Bern, Uri, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen

11. April 1960.

U. Ammann, Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft, in Langenthal (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1959, Seite 150). In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt Emma Ammann-Christen und Katharina Ammann-Schellenberg, beide von Madiswil, in Langenthal. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die bisherige Einzelprokura der Emma Ammann-Christen ist erloschen. Der Delegierte des Verwaltungsrates, Ulrich Ammann, von Madiswil, in Langenthal, ist nun auch Präsident des Verwaltungsrates. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

Bureau Bern

11. April 1960. Musikalische und Unterhaltungsanlässe usw.

Wälehli & Keller, in Bern. Unter dieser Firma sind Walter Wälehli, von Seeberg (Bern), und Willi Keller, von Marthalen, beide in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 25. Januar 1960 begonnen hat. Organisation der Durchführung von musikalischen und Unterhaltungsanlässen sowie Vermittlung von Orchester- und Theaterensembles. Schlaffrain 1.

11. April 1960.

Trachsel & Luenberger, Gipsergeschäft, in Bern. Hans Trachsel, von Jaberg, in Bern, und Hans Luenberger, von Heimiswil, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1960 begonnen hat. Betrieb eines Gipsergeschäftes. Schloßstrasse 139.

Bureau Biel

● 11 avril 1960.

ELGA Société Anonyme pour la Galvanoplastie (ELGA Aktiengesellschaft für Galvanoplastik) (ELGA Ltd. Co. for Electroplating), à Bienne (FOSC. du 27 janvier 1958, N° 21, page 255). Les bureaux sont transférés: rue des Cygnes 45.

11 avril 1960. Electro-mécanique, etc.

Mafexa S.A., précédemment à Genève (FOSC. du 11 août 1959, N° 184, page 2250). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1960, la société a décidé de transférer son siège à Bienne et de convertir les 100 actions au porteur, de 500 fr. chacune, formant le capital social de 50 000 fr., entièrement versé, en 100 actions nominatives de même montant nominal. Les statuts originaux portant la date du 31 juillet 1959 ont été révisés dans ce sens. La société a pour but l'importation, l'exportation, la représentation et le commerce de gros et de détail de tout matériel et équipement pour l'industrie et le bâtiment, notamment dans les domaines de l'électromécanique, de l'aménagement et de l'ameublement de tout intérieur, habitation et exploitation industrielle, des appareils ménagers et des textiles. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Michel Sandoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Dubuis, de Granges et Savièse (Valais), à Evillard, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: chemin du Parc 12 (bureau d'Henri Dubuis).

Bureau Büren a. d. A.

9. April 1960.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Diessbach und Umgebung, in Diessbach bei Büren (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1956, Seite 3308). Die Unterschrift von Leo Barbey, Verwalter, ist erloschen. Neuer Verwalter ist Bendicht Zimmermann, von Wohlen bei Bern, in Diessbach bei Büren. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten Ernst Schnyder oder dem Vizepräsidenten Hans Schmocker.

9. April 1960. Hohl- und Deckensteine.

Hohlstein AG, in Diessbach bei Büren, Fabrikation von und Handel mit Hohl- und Deckensteinen (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1958, Seite 3024). Als Geschäftsführer ist gewählt worden: Alfred Frey, von Twann, in Diessbach bei Büren. Er zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates, nämlich Ulrich Schlup, Karl Schneider und Carlo Ferrario.

Bureau de Courtelary

11 avril 1960. Hôtel.

Ernest Obrecht, aux Reussilles, commune de Tramelan. Le chef de la maison est Ernest Obrecht, de Granges (Soleure), aux Reussilles, commune de Tramelan. Exploitation de l'Hôtel de la Clef.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

8. April 1960. Chemisch-technische Produkte, Lebensmittel, Motorenöl usw. Fr. Wernuth, in Langnau. Inhaber der Firma ist Fritz Wernuth, von Eggwil, in Langnau. Vertrieb chemisch-technischer Produkte der Firma Strübin & Cie., in Langnau im Emmental, von Lebens- und Genussmitteln der Firma Ambühl & Cie., in Altstätten (St. Gallen), und von Motorenöl und Maschinenfetten der Firma Tanner & Cie., in Frauenfeld. Schützenweg 243.

Bureau Laupen

11. April 1960. Chemisch-technische Produkte.

Frau M. Gosteli, in Gammen, Gemeinde Ferenbalm. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Martha Gosteli geb. Kramer, von Kriechenwil, in Gammen, Gemeinde Ferenbalm, Ehefrau des Heinz Gosteli. Handel mit chemisch-technischen Produkten.

Bureau Saanen

11. April 1960.

Immobilien-Gesellschaft Comar S.A., in Gstaad, Gemeinde Saanen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. April 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen. Ihr Zweck ist der Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften und andern Grundstücken. Sie ist berechtigt, sich an andern Gesellschaften zu beteiligen. Die Gesellschaft erwirbt von Dr. med. Gérard Juin, in St-Cloud (Seine et Oise, Frankreich), die beiden Liegenschaften, Saanen Grundbuchblatt Nr. 4047, im Halte von 14,07 Aren und, Saanen Grundbuchblatt Nr. 4048, im Halte von 14,04 Aren, zum Preise von Fr. 69 000. Das Grundkapital be-

trägt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzciger von Saanen und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, insofern deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges und allein zeichnungsberechtigtes Mitglied ist Lucien Borloz, von Ormont-Dessous, in Lausanne. Rechtsdomizil: bei Notar Alfred von Grünigen, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Bureau der Verwaltung: bei Lucien Borloz, 27, rue de Bourg, in Lausanne.

Bureau Thun

6. April 1960.

Mathys, Kunststoffprodukte, bisher in Steffisburg (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1960, Seite 907). Die Firma hat den Sitz nach Thun verlegt. Geschäftslokal: Schulstrasse 21 (Post Thun 4).

11. April 1960.

Kieswerk Heimberg A.G., in Heimberg (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1959, Seite 1707). Fred Hirschi, bisher Geschäftsführer, wurde zum Direktor ernannt; seine Zeichnungsberechtigung bleibt unverändert.

11. April 1960. Bausteine usw.

Roha A.G. Heimberg, in Heimberg, Fabrikation und Verkauf von Bausteinen usw. (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1957, Seite 599). Die Verwaltungsräte Hans Freuler, Präsident, Ernst Mäder und Karl Angele sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Paul Gfeller, von Lützelflüh, in Heimberg, und Alfred Hirschi, von Schangnau, in Heimberg, dieser als Vizepräsident; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates. Ernst Völlmin, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Verwaltungsrat Fred Hirschi, Sekretär und Geschäftsführer, trägt nun an Stelle von Geschäftsführer die Bezeichnung Direktor. Ernst Völlmin und Fred Hirschi zeichnen nach wie vor kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates.

Bureau Wangen a. d. A.

11. April 1960.

Ziegelei Riedwil A.G., in Riedwil, Gemeinde Seeberg (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1957, Seite 2918). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. März 1960 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ziegelei Riedwil A.G. in Liq. durch die Liquidatoren Friedrich Lauper, von Schüpfen, in Pieterlen; Dr. Fritz Hämmerli, von Engi, in Langenthal; Otto Schachtler, von Altstätten, in Burgdorf; Ernst Hofmann, von Worb, in Bern-Bümpliz, und Bernhard Gasser, von Guggisberg, in Derendingen, durchgeführt. Die Liquidatoren zeichnen kollektiv je zu zweien. Domizil: Bureau Ziegelei Nr. 167 F, Riedwil.

Uri — Uri — Uri

11. April 1960. Bauunternehmung.

Viktor Gasperini, jun. Bautechniker, in Altdorf (SHAB. Nr. 258 vom 2. November 1956, Seite 2766), Bauunternehmung. Die Firma hat Kollektivprokura erteilt an: Hans Meier, von Wettingen, und Hugo Rechtsleiner, von Haslen (Appenzel I.-Rh.), beide in Altdorf. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Zeichnungsberechtigten.

Schwyz — Schwytz — Svitto

9. April 1960.

Schweizerische Kreditanstalt Agentur Schwyz, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1959, Seite 1176), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun: Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero). Die Unterschrift von Edgar R. Zurlinden, stellvertretendem Generaldirektor, ist erloschen. Dr. Hans K. Escher, von und in Zürich, führt als stellvertretendes Mitglied der Generaldirektion Kollektivunterschrift mit einem andern Zeichnungsberechtigten für das Gesamtunternehmen.

9. April 1960.

Stuag Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3067), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Walter Buri, von Hettliswil, Gemeinde Krauchthal, in Wabern, Gemeinde Köniz. Er zeichnet kollektiv mit einem für das Gesamtunternehmen Zeichnungsberechtigten.

9. April 1960. Elektrizität.

Etzelwerk A.G., in Einsiedeln (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1958, Seite 1535). Ludwig von Moos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Arnold Wälti, von Zürich und Unterkulm, in Bern.

Freiburg — Fribourg — Friborgo*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

8 avril 1960. Textiles.

Setam S. à r. l., à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 28 mars 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour objet la fabrication et la distribution de textiles de tous genres. Elle peut participer à d'autres entreprises semblables ou similaires. Le capital social est de 200 000 fr. Les associés sont: La «Süddeutsche Trikotwarenfabrik Ulm», à Ulm (Allemagne), pour une part de 180 000 fr.; Halina Mendrzycki-Wajsfelisz, épouse autorisée d'Arthur, d'origine allemande, à Bulle, pour une part de 10 000 fr., et Alicja Schmusch-Biberkraut, épouse autorisée de Robert, d'origine allemande, à Bulle, pour une part de 10 000 fr. Conformément au contrat d'apport du 28 mars 1960, la «Süddeutsche Trikotwarenfabrik Ulm» a fait apport à la société de machines de fabrication pour une valeur totale de 73 113 fr. 40. Cet apport a été fait et accepté pour le prix de 73 113 fr. 40 et payé par imputation, jusqu'à concurrence de ce montant, sur la part de l'apporteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Arthur Mendrzycki, d'origine allemande, Robert Schmusch, d'origine allemande, et Harry P. Keiser, de Reitnau (Aargovie), tous à Bulle, ont été désignés en qualité de gérants, avec signature collective à deux. Locaux: Bureaux propres de la société.

11 avril 1960. Immeubles.

S. I. Centre-Bulle, à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 4 avril 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, location, revente et toutes opérations financières ou commerciales s'y rapportant. La société se propose d'acquérir l'immeuble

art. 162 du registre foncier de la commune de Bulle rue de Gruyères-rue de la Condémine, habitation et place de 1337 m², pour le prix de 125 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur et entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement d'Angelo Monféri, d'Albeuve, à Fribourg, administrateur unique. Il engage la société par sa signature individuelle. Adresse: Banque Populaire de la Gruyère.

Bureau de Fribourg

11 avril 1960. Immeubles.

S. I. Riant-Coteau S.A. à Fribourg, Fribourg (FOSC. du 6 janvier 1955, N° 4, page 46). Albin Bæriswyl et Félix Bæriswyl ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Simon Piantino (inscrit) reste administrateur unique. Il engage la société par sa signature individuelle.

11 avril 1960.

Società immobiliare Sarina Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC. du 2 février 1959, N° 25, page 384). Suivant procès-verbal authentique du 21 mars 1960, la société a décidé de modifier sa raison sociale en **Société immobilière Agrina S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a transféré son bureau chez M^e J. Andrey, notaire, avenue de la Gare 7.

11 avril 1960.

Syndicat d'élevage de la race taehète rouge de La Sonnaz, à La Sonnaz, commune de Cormagens. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but d'assurer l'amélioration de la race taehète rouge. Les statuts portent la date du 21 février 1960. Les membres du syndicat sont solidairement responsables des engagements de celui-ci, lesquels sont garantis en premier lieu par l'avoir social et subsidiairement par la responsabilité solidaire de tous les membres. Les publications officielles se font par la voie de la Feuille officielle du canton de Fribourg, en tant que la loi n'en prescrit pas l'insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 5 à 7 membres. Le président ou le vice-président engage le syndicat par sa signature conjointement avec le secrétaire. Fernand Bourqui, de Murist, à Cormagens, est président; Roger Molliet, de Courmillens, à Cormagens-La Sonnaz, vice-président; Paul Chassot, de Prez-vers-Siviriez, à Formanguères, secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

11. April 1960. Möbel, Teppiche.

W. Lanz, bisher in Biberist (SHAB. Nr. 252 vom 24. Oktober 1957, Seite 2827). Die Firma hat den Sitz nach Grenchen verlegt. Inhaber ist Werner Lanz, von Huttwil, nun in Grenchen. Möbel- und Teppichhandlung, Rainstrasse 20.

11. April 1960. Architekturbureau.

Vogt & Bäschlin, in Grenchen, Architekturbureau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 196 vom 24. August 1954, Seite 2175). Die Gesellschaft ist seit dem 30. März 1960 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

11. April 1960.

H. P. Bäschlin Architekt SIA, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Hans Peter Bäschlin, von Bern, in Grenchen. Architekturbureau. Solothurnstrasse 9.

11. April 1960. Architekturbureau.

Josef Vogt, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Josef Vogt, von Bettlach, in Grenchen. Architekturbureau. Centralstrasse 80.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

25. März 1960.

Häuteverwertung Basel (Halle aux Cuirs Bâle) (Halle merchants Basle) in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Februar 1960 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung der bisher durch die «Genossenschaft Häute- und Fettverwertung Basel» betriebenen Abteilung Häuteverwertung. Die Genossenschaft sichert ihren Mitgliedern eine möglichst vorteilhafte Verwertung der aus ihren Geschäftsbetrieben anfallenden Häute und Felle. Sie ist befugt, im Interesse des Genossenschaftszweckes liegende Geschäftsabschlüsse aller Art zu tätigen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltung aus 9 Mitgliedern gehören an: Walter Kuhn, als Präsident, von und in Basel; Max Pflüger, als Vizepräsident, von und in Basel, und Hermann Herzer, von Wuppenau, in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Hugo Moser, von Herzogenbuehse, in Münchenstein. Er zeichnet zu zweien. Domizil: Hagenastrasse 70.

25. März 1960.

Fettschmelze Basel (Fondoir de graisses de Bâle), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Februar 1960 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung der bisher durch die «Genossenschaft Häute- und Fettverwertung Basel» betriebenen Abteilung Fettverwertung. Die Genossenschaft sichert ihren Mitgliedern eine möglichst vorteilhafte Verwertung der aus ihren Geschäftsbetrieben herrührenden Rohfette und geschmolzenen Fette sowie sämtlicher anderer, in ihren Verwertungsbereichen fallenden Schlachtprodukte. Sie ist befugt, im Interesse des Genossenschaftszweckes liegende Geschäftsabschlüsse aller Art zu tätigen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltung aus 9 Mitgliedern gehören an: Walter Kuhn, von und in Basel, als Präsident; Max Pflüger, von und in Basel, als Vizepräsident, und Theodor Lang, von und in Binningen. Sie zeichnen zu zweien. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Oskar Baumann, von Oberhallau, in Basel. Er zeichnet zu zweien. Domizil: Hagenastrasse 70.

7. April 1960. Schneiderei.

Berta Kaufmann, in Basel, Schneiderei (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1950, Seite 748). Die Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

7. April 1960.

Arnold Gfeller-Spichin, in Basel (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1959, Seite 177) erteilt Einzelprokura an Hans Gfeller, von Worh, in Basel, gemäss Art. 458, Abs. 3, OR. Die Prokura des Josef Wieki ist erloschen.

7. April 1960. Bijouterie.

Vaugoin's Erben, Inh. Gisèle Baumann-Vaugoin, in Basel, Bijouteriewarenhandlung (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1955, Seite 156). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. April 1960. Farben.

M. Karli & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Handel mit Farben usw. (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1956, Seite 51). Neues Domizil: Nauenstrasse 39.

7. April 1960. Kühl- und Lagerhaus.

Richard Gassmann, in Basel, Kühl- und Lagerhaushetrieb usw. (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1951, Seite 2747). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabes des Geschäfts erloschen.

7. April 1960. Farben, Lacke.

J. Buchmann-Tenconi, in Basel, Handel mit Lacken und Farben (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1955, Seite 1003). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. April 1960. Wirtschaft.

André G. Ruf, in Basel, Wirtschaft (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1950, Seite 2455). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. April 1960.

EG-Konditoren, Einkaufszentrale des Schweiz. Konditormeister-Verbandes, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1960, Seite 511). Der bisherige Verwalter Robert Ranft zeichnet nun zu zweien als Direktor.

7. April 1960. Chemisch-pharmazeutische Markenartikel.

Interpharma, in Basel, Verein, Wahrung der gemeinsamen Interessen der Mitglieder auf dem Gebiete des Vertriebs chemisch-pharmazeutischer Markenartikel (SHAB. Nr. 22 vom 29. Januar 1959, Seite 332). Unterschrift wurde erteilt an das neue Vorstandsmitglied Dr. Ernst Kober, von Basel, in Arlesheim. Er zeichnet zu zweien.

7. April 1960.

Eurofond-Beratungs A.G., in Basel (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1959, Seite 743). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Erzherzog Robert von Habsburg, österreichischer Staatsangehöriger, in Paris, als Präsident; Jean-Pierre Jéquier, von Fleurier, in Neuchâtel, und Dr. Charles E. Bourcart, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Zum Delegierten wurde gewählt der bisher einzige Verwaltungsrat André M.E. Gutzwiller. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. April 1960. Kunststoffartikel.

Impermaplast G.m.b.H., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. September 1959 und 31. März 1960 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Verarbeitung und Vertrieb von Kunststoffartikeln sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Margrit Schiumarini-Jenny mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000 und Paul Schiumarini-Jenny mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, in Gütertrennung lebende Ehegatten, von und in Basel. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter. Domizil: Nauenstrasse 12.

7. April 1960.

Verband Basler Spediteure, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1958, Seite 1411). In der Generalversammlung vom 25. März 1960 wurden die Statuten geändert. Die Firma wird nun auch in französischer und italienischer Sprache: **Union des Expéditeurs de Bâle und Unione Spedizionieri di Basilea** geführt. Der Zweck lautet nun: Förderung ideeller und wirtschaftlicher sowie Wahrung beruflicher Interessen ihrer Mitglieder auf dem Gebiete des nationalen und internationalen Transportwesens. Der Vorstand besteht nun aus dem Präsidenten, zwei Vizepräsidenten und 4 bis 6 weiteren Mitgliedern. Die Unterschriften von Jean Jacques Macglin (bisher Präsident) und Albert Scherrer sind erloschen. Zum Präsidenten mit Unterschrift zu zweien wurde das bisherige Mitglied Hans Rychen, von Frutigen, in Mühnenstein, gewählt. Zu Vizepräsidenten wurden gewählt die bisherigen Mitglieder Justin von Rohr, der weiterhin zu zweien zeichnet, und Hans Widmer, von Ebnat (Sankt Gallen), in Basel, der ebenfalls zu zweien zeichnet.

8. April 1960.

Aktiengesellschaft Stehle & Gutknecht. Sulzer Heizungen und Lüftungen, in Basel (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1958, Seite 159). In der Generalversammlung vom 1. April 1960 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Benedikt Vischer-Staehelin, Dr. Friedrich Oederlin, Dr. Oskar Sulzer und Arnold Stehle ausgeschieden. Die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Der verbleibende, nun einzige Verwaltungsrat, Carl Felber, führt nun Einzelunterschrift.

9. April 1960. Autohandel usw.

H. Bruggisser, in Basel, Autohandel usw. (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1958, Seite 191). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

8. April 1960. Restaurant.

J. Guhl, bisher in Biel, Tea-Room, Bar (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1949, Seite 3014). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Aesch verlegt, wo der Firmainhaber Jacques Ferdinand Guhl, von Steekborn und Stein am Rhein, nun ebenfalls wohnt. Betrieb des Restaurants zum Jägerstübli. Hauptstrasse 104.

8. April 1960. Gärtnerei.

F. Hess, in Allschwil, Handelsgärtnerei usw. (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1953, Seite 1729). Diese Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passive gehen über an die Einzelfirma «Ludwig Hess», in Allschwil.

8. April 1960. Gärtnerei usw.

Ludwig Hess, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ludwig Hess-Quain, von Töss-Winterthur, in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «F. Hess», in Allschwil. Handelsgärtnerei, Topfpflanzenkulturen. Lindenstrasse 31, Neu-Allschwil.

8. April 1960. Autotransporte.

Paul Rutschmann-Spitz, in Sissach, Autotransporte (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1947, Seite 2962). Diese Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. April 1960. Koehapparate usw.

Gehr. Hoffmann Aktiengesellschaft, in Aesch, Fabrikation von und Handel mit Koehapparaten für Gas usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1957, Seite 3241). Die Unterschrift des Direktors Willy Suter ist erloschen.

8. April 1960. Bergwerkserzeugnisse usw.

Franz Daniel A.G., Zweigniederlassung Muttenz, in Muttenz, Handel mit Bergwerks- und Hüttenerzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1959, Seite 1524), mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien wurde erteilt an Georg Jermann, von Dittingen (Bern), in Binningen.

8. April 1960. Plastikstoffe, Kunstharze usw.
Proplasto S.A., in Liestal, Durchführung von Untersuchungen und fachliche Beratung bei der Organisation und dem Betriebe von Unternehmungen der Industrie und des Handels, namentlich auf dem Gebiete der Plastikstoffe und Kunstharze usw. (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1959, Seite 3428). Dr. Adolf Brändli, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Minusio.

8. April 1960.
Continental Uhren A.G. (Montres Continental S.A.), in Sissach (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1958, Seite 1176). Die Prokuren von Ernst Heckendorn-Baier und César Schär-Koehler sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Edith Messner, von Thal (St. Gallen), in Sissach.

8. April 1960. Uhren.
Institut Dr. Ing. Reinhard Strammann A.G., in Waldenburg, Neuentwicklung auf dem Gebiete der Uhrentechnik usw. (SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1959, Seite 1447). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Felix Bader-Müller, von Holderbank (Solothurn), in Liestal. Die beiden Prokuristen Dr. Gustav Adolf Krüger und Felix Kestenholz wurden zu Vizepräsidenten ernannt. Sie zeichnen wie bisher zu zweien.

8. April 1960. Präzisionsmechanik.
Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, in Waldenburg, Fabrikation von präzisionsmechanischen und elektrotechnischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1959, Seite 2600). Aus dem Verwaltungsrat ist Emil Frey ausgeschieden; seine Unterschrift (auch als Direktor) ist erloschen. Der Direktor Alex Nachbur wohnt nun in Birsfelden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

12. April 1960. Galvanische Anstalt.
Johann Grimm, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Heinrich Grimm, von Turgi (Aargau), in Schaffhausen. Galvanische Anstalt, Metallschleiferei. Rheinstrasse 29.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

12. April 1960. Konditorei usw.
Hans Boudt, in Bühler, Konditorei und Café (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1946, Seite 1970). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

7. April 1960.
Gemeinschaftstanklager AG, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. April 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Bereitstellung und den Betrieb von Tanklagern für flüssige Brennstoffe sowie die Vermietung von Tanklagerräumen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 bar einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Arnold Faessler, von Appenzel, in St. Gallen, Präsident; Hans-Peter Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in St. Gallen; Josef Blarer, von Schmerikon, in Flawil, und Fritz Aberhalden, von und in Wattwil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Schützengasse 2.

9. April 1960.
SEAG Aktiengesellschaft für schweizerisches Erdöl, in St. Gallen, Erwerb und Ausnutzung von Konzessionen zur Aufsuchung und Gewinnung von Erdöl, Erdgas und andern bituminösen Stoffen in der Schweiz (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1960, Seite 740). An der ordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1960 wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 40 000 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 100 000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100.

9. April 1960. Modes.
E. & M. Martin, in St. Gallen, Modes (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1945, Seite 2088). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

9. April 1960. Liegenschaften, Viehhandel.
Ernst Schmalz, in Wil, Liegenschaftsvermittlung und Viehhandel (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1955, Seite 1540). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. April 1960.
Käsergenossenschaft Henau, in Henau (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1957, Seite 2616). An der Generalversammlung vom 20. März 1960 wurden die Statuten revidiert. Soweit die Erfüllung der Genossenschaftsaufgaben zusätzliche Mittel benötigt, die nicht aus dem Genossenschaftsvermögen oder durch Darlehen beschafft werden können, besteht eine Beitragspflicht der Mitglieder. Diese bemisst sich nach dem käserpflichtigen Bodenmass. Die weiteren Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

11. April 1960. Küchenmöbel.
Fritz Tschanz, in Uzwil, Gemeinde Henau, Küchenmöbelfabrik (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1932, Seite 164). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Bruno Tschanz», in Uzwil.

11. April 1960. Küchenmöbel.
Bruno Tschanz, in Uzwil, Gemeinde Henau. Inhaber der Firma ist Bruno Tschanz, von Niederwichtlach, in Uzwil, Gemeinde Henau. Einzelprokura ist erteilt an Anna Elisa Tschanz-Bleiker, von Niederwichtlach, in Uzwil, Gemeinde Henau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Fritz Tschanz», in Uzwil. Küchenmöbelfabrik. Vogelsberg.

11. April 1960.
Foto Müller, in Wildhaus. Inhaber der Firma ist Fritz Müller, von Utikon a. A., in Wildhaus. Fotoatelier und Fotohandlung. Lisighaus.

11. April 1960.
Johannes Walser, Handel mit Milch und Milchprodukten, in St. Gallen (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1946, Seite 3140). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

8. April 1960. Filme.
Herbison S.A., in Chur, Filmunternehmungen (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1956, Seite 3157). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1960 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu

Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500.

9. April 1960. Schiffe usw.
Amler S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, An- und Verkauf von Schiffen usw. (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1957, Seite 2527). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1960 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 270 000 auf Fr. 280 000 erhöht durch Ausgabe von 10 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 280 000 und ist eingeteilt in 280 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Domizil: c/o M. Lenz-Berger, Chalet Planoiras, in Lenzerheide.

Aargau — Argovie — Argovia

11. April 1960. Technische Gewebe usw.
Hugo Breitschmid vormals M. Breitschmid-Menz, in Wohlen, Vertretung von und Handel mit technischen Geweben und andern Artikeln für Industrie und Automobilbranche (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1934, Seite 2518). Diese Firma ist infolge Uebergangs mit den Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1959 und Sacheinlagevertrag vom 26. März 1960 an die «Hugo Breitschmid AG», in Wohlen, erloschen.

11. April 1960. Technische Artikel usw.
Hugo Breitschmid AG, in Wohlen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des öffentlich beurkundeten Errichtungsaktes vom 26. März 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Antriebsorganen, Autozubehören und technischen Artikeln. Sie kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 100 und 19 Namenaktien zu Fr. 5000. Sämtliche Aktien sind voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hugo Breitschmid vormals M. Breitschmid-Menz», in Wohlen, auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1959 und gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. März 1960. Die Aktiven betragen Fr. 232 480.51 und die Passiven Fr. 81 957.55. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 150 522.96 werden Fr. 90 100 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 9900 des Aktienkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert, die unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthalten sind. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1960 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Hugo Breitschmid-Braun, als Präsident; Angelina Breitschmid-Braun, und Hugo Breitschmid, junior, alle von und in Wohlen (Aargau). Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden übrigen Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift unter sich. Geschäftsadresse: Wallenschwilerstrasse 6.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

8 aprile 1960.
Petrolholding S.A., in Bellinzona (FUSC. del 20 ottobre 1959, N° 244, pagina 2873). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale 8 aprile 1960, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da 3 500 000 fr. a 4 000 000 di fr., mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di 4 000 000 di fr., diviso in 4000 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate.

Ufficio di Faido

1° aprile 1960. Istanze elettriche, ecc.
Forni Gilberto, in Bodio (FUSC. del 22 gennaio 1960, N° 17, pagina 240). Tale ditta individuale viene radiata in seguito a cessione di attivo e passivo alla nuova società in nome collettivo «Forni & Corecco», in Bodio.

1° aprile 1960. Istanze elettriche, ecc.
Forni & Corecco, in Bodio. Sotto tale denominazione Gilberto Forni di Mario, da ed in Pollegio e Diego Corecco di Elvezio, da ed in Bodio, hanno costituito una società in nome collettivo, con inizio il 1° maggio 1960, assumendo l'attivo ed il passivo della cessata ditta individuale «Forni Gilberto», già in Bodio. La società è impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci. Istanze elettriche, impianti telefonici a concessione A., e vendita apparecchi elettrici.

Ufficio di Lugano

8 aprile 1960.
Costruzioni stradali e civili S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti in data 8 aprile 1960 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: l'esecuzione di lavori del genio civile in genere, sopra e sotto struttura, in particolare costruzione di strade e autostrade, gallerie, sbarramenti, pavimentazioni stradali ponti e partecipazione a imprese del genere. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore, da 1000 fr. ciascuna, liberato nella misura del 40% (20 000 fr.). Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico che è: Jean-Pierre Bernasconi di Italo, da ed in Rovio, il quale impegnerà la società con la sua firma individuale. Recapito: Via Marconi 1.

11 aprile 1960. Costruzioni.
Americo Mariani, a Bré. Titolare è Americo Mariani di Ferdinando, da Curggia, in Bré. Impresa costruzioni.

11 aprile 1960. Banca.
Discount Bank (Overseas) Limited succursale di Lugano, a Lugano (FUSC. del 2 giugno 1959, N° 124, pagina 1525), società anonima con sede principale a Ginevra, banca. Raimonda Borrini di Federico, da e in Ginevra, è stata nominata procuratrice con firma collettiva a due tanto per la sede principale che per la succursale di Lugano.

11 aprile 1960. Ristorante, ecc.
Lorenzetti Giuseppina, a Curio, esercizio di un ristorante, ecc. (FUSC. del 16 novembre 1953, N° 267, pagina 2748). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

11 aprile 1960.
Società anonima commerciale cacao (Kakao Handelsgesellschaft A.G.) (Société anonyme commerciale du cacao) (Cacao Business Corporation Ltd.), a Lugano, commercio del cacao, ecc. (FUSC. del 10 luglio 1958, N° 158,

pagina 1884). Dolores Frank, amministratrice unica dimissionaria, non fa più parte della società; il suo diritto alla firma è estinto. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Luciano Guggiari, da ed in Magliaso, presidente; Ugo Sidler, da Luerna, in Paradiso, segretario. I predetti vincoleranno la società con firma individuale. Con atto notarile della sua assemblea generale del 2 aprile 1960 la società ha deciso di modificare la sua ragione sociale in: Società anonima commerciale Cacao e Caffè (Kakao und Kaffee Handelsgesellschaft A.G.) (Société anonyme commerciale de Cacao et Café) (Cocoa and Coffee Business Corporation Ltd.). Lo scopo viene pure modificato come segue: la società ha per scopo il commercio nazionale ed internazionale e la lavorazione del cacao e del caffè e di tutti i loro derivati, nonché di altri articoli coloniali, la partecipazione ad imprese simili ed ogni attività finanziaria connessa col raggiungimento dello scopo sociale. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovo recapito: via Pioda 4.

11 aprile 1960. Costruzioni.

Eleonora Asmus, a Melide. Titolare è Eleonora Asmus nata Pranter, da Gurzelen (Berna), in Melide, debitamente autorizzata dal marito Vincenzo Asmus. Impresa costruzioni.

Distretto di Mendrisio

8 aprile 1960. Costruzioni metalliche, carpenterie di ferro, ecc.

Melkon S.A., in Stabio, costruzioni metalliche e carpenterie di ferro, importazione, esportazione e rappresentanza di tali prodotti e di apparecchiature in genere (FUSC. del 19 gennaio 1960, N° 14, pagina 191). Con decisione assembleare del 6 aprile 1960, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da 150 000 fr. a 250 000 fr. mediante emissione di 100 azioni al portatore, da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Il capitale sociale è attualmente di 250 000 fr., suddiviso in 250 azioni al portatore, da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. (Gli statuti sono stati modificati in conformità. Roberto Haller non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato membro Augusto Scacchi fu Antonio, da Arzo, in Mendrisio, il quale impegnerà la società con firma collettiva a due. Emil Koller fu Emil Konrad, da Winterthur, in Zurigo, e Angelo Frattini fu Carlo, cittadino italiana, in Novara (Italia), sono stati nominati direttori. Impegneranno la società con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione.

11 aprile 1960.

Succa-Società Anonima Caffè Coloniali Alimentari, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la produzione ed il commercio, l'importazione e l'esportazione di caffè, coloniali e alimentari in genere; l'esercizio di mescite; la costruzione ed il commercio di macchine per l'industria alimentare; lo studio, la realizzazione e la gestione di brevetti attinenti all'industria alimentare. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie connesse al suo scopo e partecipare ad imprese similari. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 6 aprile 1960. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore, da 1000 fr. ciascuna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti, ed in particolare le convocazioni alle assemblee generali sono fatte mediante lettera raccomandata personale, qualora gli indirizzi di tutti gli azionisti siano noti. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Dr. Lorenzo Gilardoni fu Alfredo, da Chiasso, in Lugano. Egli vincola la società con firma individuale. Recapito: Palazzo Carpano, uffici propri.

11 aprile 1960.

Interglobo Trasporti Internazionali S.A., in Chiasso (FUSC. del 18 febbraio 1960, N° 40, pagina 564). Nuovo recapito: Corso San Gotardo 35, Palazzo Finter, uffici propri.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Aigle

26 mars 1960. Appareils.

Carhounaire S.A., à Villeneuve. Suivant acte authentique et statuts du 22 mars 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations industrielles aux fins de construire un appareil destiné à diminuer l'effet nocif des gaz carboniques des véhicules à moteur, ainsi que d'autres appareils de ce genre dans l'industrie; l'achat, la construction, la location et la gérance de propriétés immobilières, leur revente en bloc ou en totalité, ainsi que toutes opérations commerciales et mobilières en corrélation avec le but social. Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par une insertion faite dans l'organe où paraissent les publications de la société. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement d'Antoine Thélin, de Bioley-Orjulaz, à Villeneuve, unique administrateur, avec signature individuelle. Siège et locaux: chez l'administrateur Antoine Thélin.

11 avril 1960. Immeubles.

S. I. Sous la Tour Rouge B. S.A., à Villeneuve (FOSC. du 1^{er} février 1960, page 337). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Il est divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 avril 1960, la société a modifié ses statuts en conséquence.

Bureau d'Aubonne

11 avril 1960.

Société Immobilière Le Chèvrefeuille S.A., à Gimel (FOSC. du 5 août 1948, N° 181). Le conseil d'administration est composé d'un seul administrateur: Jean-David Renaud, fils de Frank, de et à Gimel. L'administratrice Evelyne-Claire Debonnevillat a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur.

Bureau de Lausanne

8 avril 1960. Immeubles.

La Vallombreuse G S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 7 avril 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition en propriété commune avec la société «La Vallombreuse II S.A.», pour le prix de 250 000 fr., d'une parcelle de terrain de 3200 m², sise à Prilly, lieu dit «La Vallombreuse», ainsi que l'achat, la vente, la construction, la transformation, la gérance et l'exploitation d'immeubles. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs mem-

bres. Conseil: Quinto Ramella, d'Italie, à Lausanne, président; Franco Ramella, d'Italie, à Lausanne; Gabrielle Ramella, de Ponnepalles, à Lausanne; André Weissenbach, de Bremgarten (Argovie), à Lausanne; André Enzen, de Neuchâtel et Berne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de Quinto Ramella et de Franco Ramella; les administrateurs Gabrielle Ramella, André Weissenbach et André Enzen n'exercent pas la signature sociale. Bureau: Avenue de la Gare 29 (chez Q. Ramella & Fils S.A.).

8 avril 1960. Immeubles.

La Vallombreuse II S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 7 avril 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition en propriété commune avec la société «La Vallombreuse G S.A.», pour le prix de 250 000 fr., d'une parcelle de terrain de 3200 m², sise sur le territoire de la commune de Prilly, lieu dit «La Vallombreuse», ainsi que l'achat, la vente, la construction, la transformation, la gérance et l'exploitation d'immeubles. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Quinto Ramella, d'Italie, à Lausanne, président; Franco Ramella, d'Italie, à Lausanne; Gabrielle Ramella, de Ponnepalles, à Lausanne; André Weissenbach, de Bremgarten (Argovie), à Lausanne; André Enzen, de Neuchâtel et Berne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de Quinto Ramella et de Franco Ramella; les administrateurs Gabrielle Ramella, André Weissenbach et André Enzen n'exercent pas la signature sociale. Bureau: Avenue de la Gare 29 (chez Q. Ramella & Fils S.A.).

Wallis — Valais — Valais Bureau de St-Maurice

11 avril 1960.

Caisse de crédit mutuel de Monthey, à Monthey, société coopérative (FOSC. du 21 avril 1953, page 989). Joseph-Marie Clerc est démissionnaire; sa signature est radiée. François Gillioz, jusqu'ici vice-président, est président. Est entré dans le comité de direction Eugène Rithner, de et à Monthey, comme vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire Pierre Rossi (inscrit).

11 avril 1960.

Jean-Pierre Balma, auto-électricité, à Martigny-Ville. Le titulaire est Jean-Pierre Balma, de Charrat, à Martigny-Ville. Atelier électro-mécanique pour véhicules automobiles, service Diesel. Rue des Hôtels 11, annexe au Garage Balma SA.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 avril 1960. Horlogerie.

Courvoisier et Rhoner, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 12 juillet 1957, N° 160). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1959. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé F. Rhoner, à La Chaux-de-Fonds, non inscrit.

9 avril 1960. Appareils de radio, télévision, etc.

Télé-Service Girardet, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'appareils de radio, télévision, appareils électriques, lustrerie et instruments de musique (FOSC. du 3 décembre 1958, N° 283). Le titulaire Louis Henri Girardet et son épouse Ruth Lydia née Reichenbach ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

11 avril 1960. Boulangerie, etc.

Willy Desales, à La Chaux-de-Fonds, exploitation de la boulangerie-pâtisserie du Progrès (FOSC. du 16 juin 1953, N° 136). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

11 avril 1960. Tissus, confections, etc.

P. Gonset-Henrioud S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un commerce de tissus et confections, etc. (FOSC. du 30 août 1955, N° 202), avec siège principal à Yverdon. Dans son assemblée générale du 16 décembre 1959, cette société anonyme a modifié sa raison sociale en: Grands Magasins Gonset S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

11 avril 1960. Tabac, etc.

Dame Vital Schureh, à La Chaux-de-Fonds, cigares, cigarettes, tabac, gros et détail, à l'enseigne «A la Havane» (FOSC. du 9 avril 1940, N° 82). La titulaire Nelly Schureh a divorcé d'avec André Mentha.

Bureau de Neuchâtel

26 mars 1960. Immeubles.

Le Reposoir S.A., à Neuchâtel, l'achat, la construction, la location, la gestion et la vente d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC. du 15 janvier 1960, N° 11, page 151). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 mars 1960, la société a décidé de modifier sa raison sociale, son but et la composition de son administration. La raison sociale est: S. I. Le Reposoir S.A. Neuchâtel. La société a pour but l'acquisition, la construction, l'exploitation, la reconstruction ou la vente d'immeubles ou de terrains en bloc ou par parcelles. La société peut acquérir d'autres terrains et d'autres immeubles en Suisse et exécuter toutes opérations financières ou commerciales s'y rapportant. Le conseil d'administration se compose de deux membres ou plus. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Bruno Stoppa n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Alfred Magnenat, de Vaillon, à Lausanne, est nommé président et Henri-Eugène Magnenat, de Vaillon, à Lausanne, membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Les bureaux sont transférés: chemin de la Boine 54 (chez Robert Berberat).

8 avril 1960. Matière isolante, etc.

Bonisol S.A., à Neuchâtel, fabrication de matière isolante, etc. (FOSC. du 5 mai 1959, N° 109, page 1282). L'administrateur Frédéric Schaefer a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé à la présidence du conseil par René Junod, de Travers, à Neuchâtel. Il engage la société en signant collectivement à deux. Bureaux transférés au Vallon du Seyon.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification.

Teinturerie Nouvelle S.A., à Genève (FOSC. du 21 mars 1960, page 949). Le capital social de 50 000 fr., entièrement versé, est divisé en 50 (et non 10) actions de 1000 fr. chacune.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

In Anwendung von Art. 16, Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 wurde den nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufs ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16, Abs. 2 der obgenannten Verordnung aufgeführten Fälle.

1. **Johann und Huldli Arnold-von Gunten**, von Reiden (Luzern), wohnhaft Wallisellenstrasse 485, in Zürich 11, Mercerie-, Bonnerie, und Wollwaren, Herren- und Damenwäsche. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1963.
2. **Max Bosshart**, von Oberwangen (Thurgau), geb. 5. März 1910, wohnhaft Seebahnstrasse 157, in Zürich 3, Eisen- und Haushaltungswaren, Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1963.
3. **Jakob und Klara Eisenhut-Ostertag**, von Gais (Appenzel A.-Rh.), wohnhaft Froshaugasse 12, in Zürich 1, Orient- und mexikanische Teppiche, mexikanische Handarbeiten. Geschäftseröffnungsverbot bis 2. April 1963.

In Anwendung von Art. 16, Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsordnung wurde nach durchgeführtem Teilausverkauf folgenden Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von 2 Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufs die entsprechenden Artikel zu führen oder damit zu handeln:

1. **Roman und Ella Bühler-Pasehold**, von Degersheim (St. Gallen), wohnhaft Zürcherstrasse 126, in Küsnacht (Zürich), Handel mit Maschinentepichen bis 2. April 1962 untersagt.
2. **Josef und Elsa Jetter-Fink**, von Winterthur, wohnhaft Steinberggasse 17, in Winterthur, Handel mit Wolle, Wollwesten, Wolljacken, Pullover, Damenjupes, Schürzen, Strümpfen, Damenwäsche bis 31. März 1962 untersagt.

Zürich, den 14. April 1960.

Direktion der Polizei.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Gesandtschaften und Konsulate - Légations et consulats

Seine Exzellenz Mgr. Alfredo Pacini hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als apostolischer Nuntius bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Das Generalkonsulat von Ecuador in Genf ist geschlossen worden. Die konsularischen Obliegenheiten aus der ganzen Schweiz werden von der Gesandtschaft von Ecuador in Bern betreut. 90. 19. 4. 60.

S. Exc. Mgr. Alfredo Pacini a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité de nonce apostolique près la Confédération suisse.

Le consulat général de l'Equateur à Genève a été fermé. La légation de l'Equateur à Berne gère les affaires consulaires pour toute la Suisse. 90. 19. 4. 60.

Aktiengesellschaften und Gesellschaften mit beschränkter Haftung im Jahre 1959

In Heft 3 der «Volkswirtschaft» vom März 1960 sind die Ergebnisse der Bautätigkeit in den Gemeinden mit über 2000 Einwohnern im Jahre 1959 publiziert. Darnach sind im Berichtsjahr rund 7700 oder 37% mehr Neubauwohnungen erstellt worden als im Jahre 1958. Die Zahl der auf Jahresende im Bau befindlichen Wohnungen, die über das in nächster Zeit zu erwartende Wohnungsangebot Aufschluss gibt, betrug für sämtliche erfassten Gemeinden rund 33 800 gegenüber 21 900 im Vorjahr.

Die gleiche Nummer enthält neben den üblichen Zusammenstellungen aus dem Gebiete der schweizerischen Volkswirtschaft auch die Ergebnisse der Statistik über den Luftverkehr im Jahre 1959. Detailangaben über den Fremdenverkehr im Jahre 1958, die Auszählung des Motorfahrzeugbestandes vom 30. September 1959, einen längeren Bericht mit zahlreichen Tabellen über die Aktiengesellschaften und Gesellschaften mit beschränkter Haftung im Jahre 1959 usw.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50, wobei die bereits erschienenen Nummern des Jahrganges nachgeliefert werden können. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern, Posthekkrechnung III 520.



S.A. NAVI-FER A.G.

BASEL

Rheinschiffahrt - Internat. Transporte

Uebersseeverkehre

Tel. (061) 23 00 00

Télégr.: NAVIFERSA

Telex: 62123

Agenten der: Rheln-London-Linie
Skandinavian-East-Afrika-Linie
Daido-Linie

Rechnungsruf

Erblasser:

Marti Hans

1888, von Lyss, Witwer der Olga geb. Kaiser, Notar, wohnhaft gewesen in Bern, Kuhnweg 2, verstorben am 5. April 1960 in Bern.

Eingabefrist: 16. Mai 1960:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II in Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar und Fürsprech Peter Bürgi in Burgdorf, Emmentalstrasse 16.

Massaverwalter: Herr Welbel Ernst, Verwalter Tiefenauspital, Bern.

Burgdorf, den 11. April 1960.

Der Beauftragte:

Peter Bürgi, Notar und Fürsprech.

Öffentliches Inventar und Rechnungsruf

Ueber den Nachlass der am 21. Januar 1960 verstorbenen Frau

Emma Schnyder, geb. Halbheer

geb. 1901, von Vorderthal (SZ), wohnhaft gewesen im Goldbach, Fägswil-Rüdi (ZH), ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Hinwil vom 16. März 1960 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger sowie die Schuldner der Erblasserin werden aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden bis zum 19. Mai 1960 beim Notariat Wald (ZH) anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten.

Wald (ZH), den 14. April 1960.

Notariat Wald (ZH):
O. Weilenmann, Notar.



Maschinen-
Abdeckungen

aus
Plexiglas
Perspex
Celluloid
Acetat
Hart-PVC

Celluloidwarenfabrik
Zollkofen AG

Zollkofen-Bern, Tel. 031/55 00 22



Sprechverbindung
ohne Warten, ohne
Laufen und Rufen:
mit der CENTRUM-
Gegensprechanlage
(ab Fr. 284.-)

Rügegg-Naegeli

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07



Front-Stenoblock

Als einzige Büromaschinen besitzen HERMES-STANDARD 8, HERMES-AMBASSADOR und HERMES-ELECTRIC das patentierte Stenopult, das die Platzierung des Stenoblocks direkt im Blickfeld auf der Maschine ermöglicht. Diese überaus praktische Einrichtung erleichtert das Abschreiben, erspart viele unnütze Bewegungen und schont die Augen.

HERMES

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 31. März 1960 verstorbenen Herrn

Erwin Maier

geb. 13. Februar 1889, Ingenieurbüro, von Schaffhausen, wohnhaft gewesen Kometsträsschen 27, in Schaffhausen, ist durch Beschluss der Waisenbehörde vom 11. April 1960 im Sinne von Art. 580 ff. ZGB das öffentliche Inventar verbunden mit Rechnungsruf angeordnet worden.

Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und Schuldner des Erblassers haben ihre Forderungen und Schulden nach dem Stand vom 31. März 1960 der Kanzlei der Waisenbehörde der Stadt Schaffhausen bis zum 21. Mai 1960 schriftlich einzureichen. Die Meldepflicht gilt für natürliche wie juristische Personen sowie für alle diejenigen, welche Vermögenswerte in Verwahrung haben.

Bezüglich der Folgen bei Unterlassung der Eingaben wird ausdrücklich auf Art. 590 ZGB verwiesen.

Schaffhausen, den 12. April 1960. Kanzlei der Waisenbehörde.

Seilbahn Mürren — Allmendhubel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 30. April 1960, um 11 Uhr, im Hotel Du Lac, Interlaken

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1959.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Direktion in Interlaken zur Einsicht auf.

Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Nachweis über den Aktienbesitz ab 20. April 1960 bei der Direktion in Interlaken oder bei der Spar- & Leihkasse in Bern bezogen werden.

Interlaken, den 9. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

BAINS DE LA MOTTA S.A., FRIBOURG

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 26 avril 1960, à 18 heures 30, à la Maison de Ville, salle des commissions N° 6, 1^{er} étage.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2° Rapport de gestion, compte de profits et pertes et bilan de l'exercice 1959.
- 3° Rapport des contrôleurs.
- 4° Votation sur les conclusions de ces rapports et décharge aux organes responsables.
- 5° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 19 avril 1960, au secrétariat de la société, Maison de Ville N° 11, où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur justification de propriété d'action, jusqu'au mardi 26 avril 1960, à 15 heures. Il ne sera pas délivré de cartes à l'entrée de la salle.

Le conseil d'administration.

Internationale Messen in Spanien

VALENCIA 1.-20. Mai 1960

DANZAS ist autorisierter Messespediteur

BARCELONA 1.-20. Juni 1960

DANZAS ist offizieller Messespediteur

DANZAS

pediert Ihr Ausstellungsgut rasch, sorgfältig und zu vorteilhaften Bedingungen

AKTIENGESELLSCHAFT DANZAS & CIE., BASEL

Kommerzielle Agenturen in Barcelona, Madrid, Valencia und Bilbao

WASSERWERKE ZUG

Die Aktionäre der Wasserwerke Zug werden hiermit eingeladen zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Donnerstag, den 28. April 1960, nachmittags 4.30 Uhr, im Hotel «Ochsen», in Zug.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 23. April 1959 im Hotel «Löwen» in Zug.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz, des Berichtes der Kontrollstelle, des Geschäftsberichtes und Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Die Eintrittskarten und der Jahresbericht werden gegen schriftliche Angabe der Aktiennummern dem Besteller zugesandt oder können im Bureau der Verwaltung von Dienstag, den 19., bis Dienstag, den 26. April, bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Zug, den 25. März 1960.

Der Verwaltungsrat.

Obstverwertung Hitzkirch

Einladung zur 57. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 30. April 1960, 14.30 Uhr, im Gasthaus Kreuz in Hitzkirch

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1959. Bericht der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Revisorenbericht liegen vom 20. April 1960 im Bureau der Verwaltung zur Einsicht auf.

Es können daselbst bis zum 29. April Eintrittskarten für die Generalversammlung (gegen Ausweis über den Aktienbesitz) bezogen werden.

An der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgeteilt

Hitzkirch, den 11. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

MYCETA S.A., NYON

Fabrique romande de levure pressée

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 28 avril 1960, à 17 heures, à l'Hôtel des Bergues, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les bilans, compte de profits et pertes et rapports peuvent être consultés au siège de la société à Nyon, dès le 18 avril 1960.



Open-end investment trust américain de valeurs chimiques et pharmaceutiques.

Certificats inscrits au nom de MM. Hentsch & Cie, représentants du trust en Suisse, 15, rue de la Corratelerie, Genève

Le trust a déclaré un premier dividende trimestriel pour l'exercice 1960 de \$ 0.0475 par action sur les certificats souscrits jusqu'au 24 mars inclus. En Suisse, ce dividende sera payable sur les certificats susmentionnés dès le 19 avril 1960, auprès du domicile ci-dessus:

Paiement net (Impôts et frais déduits) \$ 0.03063 (Fr. 0.1326)

Retenu supplémentaire d'impôt U.S.A. \$ 0.007125 (Fr. 0.0308) (récupérable sous certaines conditions)

Au change de: 4.33.

Le rapport annuel au 31 décembre 1959, en français, allemand, italien et anglais est paru et peut être obtenu auprès des banques et au domicile ci-dessus.

Genève, le 14 avril 1960.

Papierfabrik Perlen

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 13. April 1960 gelangt für das abgelaufene Geschäftsjahr 1959 die Dividende von Coupon Nr. 13 mit brutto Fr. 35.—, abzüglich 3% Coupon- und 27% Verrechnungssteuer, also mit netto Fr. 24.50 vom 14. April 1960 an zur Auszahlung.

Die Einlösung erfolgt bei folgenden Banken und deren Niederlassungen:

Luzerner Kantonalbank, Luzern
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern und Zürich
Schweizerische Volksbank, Luzern
Faik & Cie., Luzern
Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich

Perlen, 13. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

Haenni & Cie., Aktiengesellschaft, Jegenstorf

Fabrik für Manometer, Thermometer, Hygrometer

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 30. April 1960, 15 Uhr, im Wohlfahrtsaus der Gesellschaft in Jegenstorf

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Mal 1959.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1959. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.

Die Zutrittskarten zu dieser Versammlung können gegen entsprechenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 29. April 1960 bezogen werden bei der Schweizerischen Volksbank in Bern, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Bern, der Bank in Langenthal oder im Bureau der Gesellschaft in Jegenstorf.

Als Legitimation zum Bezug der Karten gilt im Falle von Namenaktien der Eintrag ins Aktienregister, im Falle von Inhaberaktien die Hinterlegung der Aktientitel.

In der Zeit von heute bis und mit 30. April 1960 werden keine Uebertragungen von Namenaktien vorgenommen.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen bis 29. April 1960 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Jegenstorf, den 13. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie, St. Moritz Papier-Holding

Einladung zur 31. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 4. Mai 1960, 15 Uhr, Savoy-Hotel Baur en Ville, Poststrasse 12, Zürich 1

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Diverses.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit Bilanz- und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. April 1960 am Sitz der Gesellschaft in St. Moritz, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz, Zürich 1, und der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, Zürich 1, zur Einsichtnahme durch die Herren Aktionäre auf. Die Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 30. April 1960 auf dem Bureau der Gesellschaft, Seefeldstrasse 45, Zürich 8, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz, Zürich 1, und der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, Zürich 1, bezogen werden.

Anträge von Aktionären zuhanden der Generalversammlung sind dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Dr. Eberhard Reinhardt, Schweizerische Kreditanstalt, Paradeplatz, Zürich 1, spätestens bis Samstag, den 30. April 1960, schriftlich einzureichen.

St. Moritz, den 19. April 1960.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Reinhardt.

Industrie de Pierres Scientifiques HRAND DJEVAHIRDJIAN S.A., MONTHEY

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 30 avril 1960, à 10 heures 30, au siège social à Monthey.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du commissaire-vérificateur sur l'exercice 1959.
- 3° Délibération, approbation des comptes.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au 27 avril 1960, au siège de Monthey.

Messieurs les actionnaires peuvent prendre connaissance au domicile sus-indiqué, dès le 20 avril 1960, du bilan, du compte de profits et pertes et des rapports.

Monthey, le 12 avril 1960.

Le conseil d'administration.

"Bei mir gilt nichts als Qualität!"
 sagt der Direktor. Jedes Stück Ware,
 das seine Fabrik verlässt,
 ist Qualitätsarbeit.
 Und die Briefe? Auch sie sind
 würdige Vertreter der Firma.

Darum schreibt man in
 seinem Betriebe auf **SIHL MILLS**
FOR TYPEWRITER
 Es gibt kein besseres
 Schreibmaschinenpapier.

Sihl Mills
 FOR TYPEWRITER



CRÉDIT-VENTE S.A.
Genève

Société de financement
 de ventes à tempérament
 11, rue Petitot - Téléphone (022) 25 62 12

Fotokopierapparat
ARNO

In 30 Sekunden weisse Fotokopien von Briefen, Seiten
 aus Zeitschriften und Büchern usw.
 Von einem Negativ
 können Sie bis 8 weisse Kopien herstellen.
 Belichtungsfläche 22 x 36 cm.
 Preis komplett Fr. 398.-
 Verlangen Sie unverbindlich Vorführung
 oder Probestellung.
ARNO - AGENCE, Basel 2
 Viaduktstrasse 12 Tel. (061) 23 70 11

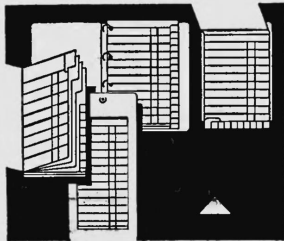
MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit
 Kontrolltastbrett.
 Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und
 Zuverlässigkeit.
 Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
 Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden
 Verwendungszweck.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.
 Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33



Verlieren Sie keine Zeit

mit Nummern-Suchen. Verwenden Sie die
SIMPLEX-Telefonregler. Erhältlich als
 Büchlein, als Rahmen, als Ringbuch oder
 zum Aufklappen. Ihre Papeterie zeigt Ihnen
 gerne die verschiedenfarbigen Ausfüh-
 rungen.

SIMPLEX

SIMPLEX AG BERN / POST ZOLLIKOFEN

Visura

TREUHAND-GESELLSCHAFT
 Nüschelerstr. 44 Zürich 1 Tel. (051) 273833
 Solothurn:
 Niklaus Konrad-Str. 18 Tel. (065) 22722
 Wir besorgen Ihre Buchhaltung:
 Sie werden frei für produktive Arbeit



Rohkartonagen
 Falt- und
 Schlebeschachteln
 bedruckt und unbedruckt

Ampullenschachteln
 für die
 chemische Industrie

Stellplakate und Attrappen
 Luxuskartonagen und Transparentpackungen
 für jeden Industriezweig

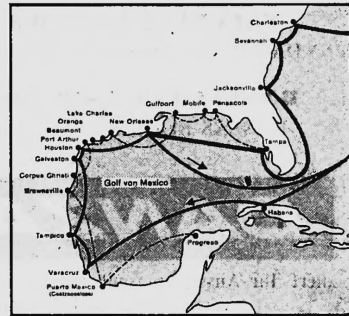
Paul Eichenberger, Muen (Aarg.)
Cartonnagenfabrik

Telephon (064) 3 79 28, Privat (064) 27032

Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
 Basel Zürich

OZEAN/STINNES LINIEN



KUBA/MEXIKO
U.S./SÜDATLANTIK-
GOLFHÄFEN

Agentur in der Schweiz

SPEDITIONS AG
BASEL

Rheinhafen St. Johann 2

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

MUBA
 Halle 21
 Stand 6828



Treue Kunden -
 durch

und - dadurch
mehr Umsatz!

EINE RIESIGE AUSWAHL - UND IMMER DAS NEUESTE.
 FÜR JEDES BUDGET - FÜR JEDEN WUNSCH

Wir beraten Sie gerne. Verlangen Sie schon heute unverbindlichen
 Vertreterbesuch. Ausstellerraum (RONSON-Feuerzeug-Service-
 Station) im Zentrum Zürche, Zähringerplatz 14.

Fabrikation und Generalvertretungen:

Kurt Herzog AG, Zürich 7 Kemptenstrasse 5,
 Tel. (051) 32 87 96

Werbegeschenke